

# Manual del Usuario del Equipo Auricular Estéreo Nokia Bluetooth BH-103

---



9210668

Edición 1 ESP

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mediante la presente, NOKIA CORPORATION declara que el producto HS-121W cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Se puede consultar una copia de la Declaración de Conformidad, en inglés, en [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 0197** 

© 2008 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logo de Nokia Original Accessories son marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos específicos y de aplicaciones y servicios para dichos productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor de Nokia para obtener información adicional.

### Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

9210668/Edición 1 ESP

# Contenido

<b>1. Introducción.....</b>	<b>5</b>
Tecnología inalámbrica Bluetooth .....	6
<b>2. Iniciar .....</b>	<b>7</b>
Teclas y partes.....	7
Cargadores .....	8
Cargar la batería.....	8
Encender o apagar .....	10
Vincular el auricular.....	10
<b>3. Uso básico .....</b>	<b>12</b>
Postura del equipo auricular.....	12
Llamadas.....	13
Escuchar música .....	14
Borrar configuraciones o restaurar.....	14
Solución de problemas .....	14
<b>4. Información sobre baterías .....</b>	<b>15</b>
Cuidado y mantenimiento .....	17
Aviso de la FCC/Industry Canada.....	20

# 1. Introducción

---

Con el Auricular estéreo Bluetooth BH-103 de Nokia, puede realizar y contestar llamadas con su teléfono móvil compatible y escuchar música en un dispositivo de música compatible.

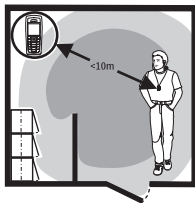
Lea atentamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. Además, lea el manual del usuario del dispositivo que desea conectar al auricular.

Visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) para Estados Unidos o [www.nokia-latinoamerica.com/soporte](http://www.nokia-latinoamerica.com/soporte) para Latinoamérica, para obtener los manuales más recientes e información adicional relacionados con su producto Nokia.

Este producto puede contener partes pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

## ■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar dispositivos compatibles sin utilizar cables. El auricular y el otro dispositivo no necesitan estar en línea directa, pero la distancia máxima entre ambos dispositivos debe ser de 10 metros (33 pies). Mientras más cerca estén el auricular y el otro dispositivo, mejor será el rendimiento. La imagen muestra en gris oscuro el rango óptimo de funcionamiento. La conexión está sujeta a interferencias por la distancia y obstrucciones (se muestran en gris claro) u otros dispositivos eléctricos y electrónicos.



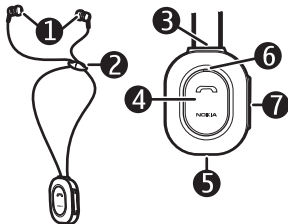
El auricular cumple con la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR, que admite los siguientes perfiles: Perfil de auricular 1.1, Perfil de manos libres (HFP) 1.5 y Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) 1.2. Consulte a los fabricantes de otros dispositivos para determinar la compatibilidad entre esos dispositivos y el suyo.

## 2. Iniciar

### ■ Teclas y partes

El auricular está compuesto de las siguientes partes:

1. Audífonos
2. Seguro de la correa
3. Micrófono
4. Tecla multifunción
5. Conector del cargador
6. Indicador luminoso
7. Tecla de volumen



Antes de usar el equipo auricular, primero debe cargar la batería y luego vincularlo con un dispositivo compatible.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

### ■ Cargadores

Este dispositivo está diseñado para su uso con los siguientes cargadores: AC-3 y DC-4.



**Advertencia:** Utilice sólo cargadores aprobados por Nokia para este accesorio particular. El uso de otros accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tírelo del enchufe, no del cable.

### ■ Cargar la batería

Antes de cargar la batería, lea atentamente la "Información sobre baterías", pág. 15.

1. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared.



2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. Durante la carga, se enciende la luz indicadora de color rojo. Cargar completamente la batería puede tardar hasta una hora y 40 minutos.



3. Cuando la batería está completamente cargada, se enciende la luz indicadora de color verde. Desconecte el cargador del auricular y del tomacorriente de pared.

La batería completamente cargada cuenta con energía suficiente para brindar hasta 7 horas de tiempo de conversación o 150 horas en modo standby, o hasta 6 horas de reproducción de música.

Para comprobar la carga de la batería, pulse brevemente la tecla multifunción cuando no haya llamadas en curso. Si la luz indicadora es de color verde, el nivel de carga llegó al nivel necesario. Si la luz es de color amarillo, es posible que pronto deba recargar la batería. Si la luz es de color rojo, recargue la batería.

Cuando la batería está descargada, el auricular emite un sonido cada cinco minutos.

### ■ Encender o apagar

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora verde. El auricular intenta conectarse al teléfono y al dispositivo de música utilizados más recientemente, si los hubiera.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente 4 segundos. El equipo auricular emite un sonido y se enciende la luz indicadora de color rojo durante algunos segundos.

### ■ Vincular el auricular

Si su teléfono admite el perfil Bluetooth A2DP y tiene función de reproductor de música, puede utilizar el teléfono para realizar y recibir llamadas y para reproducir música con el equipo auricular.

1. Asegúrese de que el teléfono o el dispositivo de música esté encendido y que el auricular esté apagado.

2. Mantenga pulsada la tecla multifunción (alrededor de 4 segundos), hasta que la luz indicadora de color verde comience a parpadear rápidamente.
3. Active la función Bluetooth en el teléfono o reproductor de música, y configúrela para que busque dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione el auricular de la lista de dispositivos encontrados en el teléfono o reproductor de música.
5. Ingrese el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al dispositivo. Si el dispositivo no tiene teclado, puede utilizar este código de acceso de manera predeterminada.

En algunos dispositivos, luego de realizar la vinculación, puede que deba efectuar la conexión por separado.

Cuando el auricular está conectado al dispositivo y está listo para usarse, la luz indicadora de color verde parpadea lentamente.

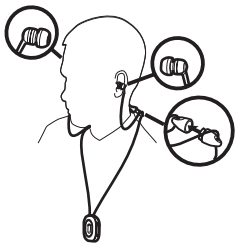
### 3. Uso básico

#### ■ Postura del equipo auricular

El auricular puede incluir tapones de distintos tamaños. Para cambiar el tapón, saque el tapón que está usando del auricular y coloque el nuevo tapón en la misma posición.

Para usar el auricular, cuelgue la correa de su cuello y póngase los audífonos en las orejas.

Si necesita unir ambas mitades del seguro de la correa, presiónelas una contra la otra.



## ■ Llamadas

Para realizar una llamada, use el teléfono en forma normal cuando el auricular esté conectado al él.

Para volver a marcar el último número al que llamó (si el teléfono admite esta función con el equipo auricular), pulse brevemente la tecla multifunción dos veces cuando no haya llamadas en curso.

Para activar la marcación por voz (si el teléfono admite esta función con el equipo auricular), mantenga pulsada la tecla multifunción durante aproximadamente 2 segundos, cuando no haya ninguna llamada en curso. Proceda de acuerdo a lo descrito en el manual del usuario del teléfono.

Para contestar o terminar una llamada, pulse la tecla multifunción. Para rechazar una llamada, pulse esta tecla dos veces.

Para ajustar el volumen durante una llamada o cuando escucha música, pulse cualquiera de las teclas de volumen.

Para intercambiar una llamada entre el auricular y un teléfono compatible, mantenga pulsada la tecla multifunción aproximadamente dos segundos.

### ■ Escuchar música

Para escuchar música, vincule y conecte el auricular a un dispositivo compatible con el perfil Bluetooth A2DP (consulte “Vincular el auricular”, pág. 10). Para reproducir música, use los controles de reproducción del dispositivo conectado.

Si contesta o realiza una llamada cuando escucha música, la música queda en pausa hasta que finalice la llamada.

### ■ Borrar configuraciones o restaurar

Para borrar las configuraciones del auricular, apague el auricular y mantenga pulsada la tecla multifunción durante al menos ocho segundos.

Para restaurar el auricular si deja de funcionar, a pesar de estar cargado, conecte el auricular a un cargador y mantenga pulsada la tecla multifunción.

### ■ Solución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo compatible, verifique que el auricular esté cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

---

## 4. Información sobre baterías

---

Este dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería del dispositivo puesto que puede dañarlo. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue su batería sólo con cargadores aprobados por Nokia y diseñados para este dispositivo. El uso de un cargador no aprobado podría generar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro peligro.

Si se usa una batería por primera vez, o si no se usó la batería durante un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectarlo y reconectarlo para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador después de haberla cargado completamente, puesto que la sobrecarga puede

acortar su vida útil. Si no se la utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas.

No utilice nunca el cargador si está dañado.



**Importante:** Los tiempos de funcionamiento son sólo estimaciones y dependen de las condiciones de la red, las funciones usadas, la antigüedad y las condiciones de la batería, la temperatura a la que se ha expuesto la batería y muchos otros factores.



---

## Cuidado y mantenimiento

---

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se lo debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que el dispositivo esté completamente seco.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas movibles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.

- No trate de abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, al cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo a su centro de servicio autorizado más cercano.



## Eliminación

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje, le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a otros sitios que disponen de sistemas de recolección separados. No deseché estos productos junto con los demás desperdicios domésticos.

Debe devolver los productos para su recolección a fin de ayudar a evitar la eliminación de desechos no controlada y a promover la reutilización de recursos materiales. El vendedor minorista de los productos, las autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Para ver la Declaración ecológica del producto o las instrucciones para devolver un producto obsoleto, consulte la información específica de su país en [www.nokia.com](http://www.nokia.com) (en inglés).

## Aviso de la FCC/Industry Canada

---

Este dispositivo cumple con lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1. este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y 2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la sección 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer protección adecuada frente a las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía alguna de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender

el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas: volver a orientar o ubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor. Si necesita ayuda, consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio / TV. NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operarse junto a otra antena o transmisor. NOTA: Las modificaciones no aprobadas expresamente por Nokia podrían invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.

---

## Notas

# Manual do Usuário do Fone de Ouvido Estéreo Bluetooth Nokia BH-103

---



9210668

Edição 1 PT-BR

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto HS-121W está em conformidade com as exigências básicas e outros dispositivos relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site, em inglês, [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 0197** 

© 2008 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e o logotipo de Acessórios originais da Nokia são marcas comerciais ou marcas registradas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa, mencionados neste manual, podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais de seus respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, transferência, distribuição ou armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização por escrito da Nokia.

Bluetooth é uma marca registrada da Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia adota uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.



No limite permitido pela lei aplicável, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciados poderão ser, em hipótese alguma, responsabilizados por quaisquer perdas de dados, lucros ou lucros cessantes, nem por danos extraordinários, incidentais, conseqüentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra" e deve ser interpretado de maneira literal. Salvo nos casos em que a lei em vigor o exija, nenhuma garantia de qualquer espécie, seja expressa ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, à confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de revisar este documento ou de excluí-lo a qualquer momento, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

### **Controles de exportação**

Este dispositivo contém produtos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

## Anatel



[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução número 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

*"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."*

**NOKIA**  
Connecting People

Os logotipos Nokia, Connecting People e Original Enhancements são marcas registradas e/ou marcas comerciais da Nokia Corporation e/ou companhias afiliadas.

# Conteúdo

---

<b>1. Introdução.....</b>	<b>6</b>
Tecnologia Bluetooth .....	7
<b>2. Início.....</b>	<b>8</b>
Teclas e componentes.....	8
Carregadores .....	9
Carregar a bateria.....	9
Ligar ou desligar.....	11
Associar o fone de ouvido .....	11
<b>3. Uso básico .....</b>	<b>13</b>
Como usar o fone de ouvido.....	13
Chamadas.....	14
Ouvir música.....	15
Apagar ou redefinir as configurações.....	15
Solução de problemas.....	16
<b>4. Informações sobre bateria.....</b>	<b>16</b>
Cuidado e manutenção.....	18
Aviso da FCC/Industry Canada .....	21
Garantia limitada .....	22

# 1. Introdução

---

Com o fone de ouvido estéreo Bluetooth Nokia BH-103, você pode fazer e responder chamadas com um celular compatível e também ouvir música de um dispositivo de música compatível.

Leia atentamente este Manual do Usuário antes de utilizar o fone de ouvido. Leia também o manual do usuário do dispositivo que é conectado ao fone de ouvido.

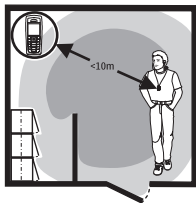
Consulte [www.nokia.com.br/meucelular](http://www.nokia.com.br/meucelular) para obter a versão mais recente deste manual e informações adicionais sobre o seu produto Nokia.

Este produto pode conter peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças.

## ■ Tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite a conexão sem fio entre dispositivos compatíveis. O fone de ouvido e o outro dispositivo não precisam estar frente a frente, mas a distância máxima entre esses dispositivos deve ser de 10 metros. Quanto mais perto o fone de ouvido estiver do outro dispositivo, melhor será o desempenho. O alcance operacional ideal é exibido em cinza escuro na figura. A conexão está sujeita à interferência causada pela distância e obstruções (exibidas em cinza claro) ou outros aparelhos eletrônicos.

O fone de ouvido é compatível com a especificação Bluetooth 2.1 + EDR que fornece suporte aos seguintes perfis: Headset Profile 1.1 (Perfil de fone de ouvido 1.1), Hands-Free Profile (HPF) 1.5 (Perfil de Viva-Voz 1.5) e Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.2 (Perfil A2DP 1.2). Consulte os fabricantes de outros dispositivos para obter informações sobre a compatibilidade com este dispositivo.

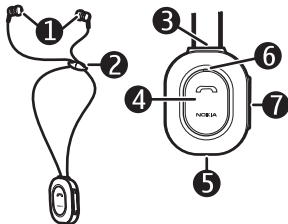


## 2. Início

### ■ Teclas e componentes

O fone de ouvido contém os seguintes componentes:

1. Fones
2. Trava da alça
3. Microfone
4. Botão multifunção
5. Conector do carregador
6. Luz indicadora
7. Tecla de volume



Antes de utilizar o fone de ouvido, é necessário carregar a bateria e associar o fone de ouvido a um dispositivo compatível.

Determinados componentes deste dispositivo são magnéticos.

O dispositivo pode atrair materiais metálicos. Não coloque cartões

de crédito nem qualquer outro meio de armazenamento magnético próximo ao dispositivo, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

## ■ Carregadores

Recarregue este dispositivo especificamente com os carregadores: AC-3 e DC-4.



**Aviso:** Utilize apenas, baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. O uso de outros tipos de baterias, carregadores e acessórios pode invalidar qualquer aprovação ou garantia, além de oferecer perigo.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

## ■ Carregar a bateria

Antes de carregar a bateria, leia atentamente a seção "Informações sobre bateria", p. 16.

1. Conecte o carregador a uma tomada comum.

2. Conecte o cabo do carregador ao conector do carregador. A luz indicadora vermelha é exibida durante o carregamento. O carregamento completo da bateria pode demorar até 1 hora e 40 minutos.



3. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora verde será exibida. Desconecte o carregador do fone de ouvido e da tomada.

A bateria totalmente carregada dura até 7 horas de conversação, até 150 horas no modo de espera ou até 6 horas de reprodução de música.

Para verificar a carga da bateria, pressione rapidamente o botão multifunção quando não estiver em uma chamada. Se o indicador luminoso estiver verde, o nível de carga é suficiente. Se a luz estiver amarela, talvez seja necessário recarregar a bateria em breve. Se a luz estiver vermelha, recarregue a bateria.

Quando a bateria está descarregada, o fone de ouvido emite um bipe a aproximadamente cada 5 minutos.



## ■ Ligar ou desligar

Para ligar, pressione e mantenha pressionado o botão multifunção por cerca de 2 segundos. O fone de ouvido emite bipes, e a luz indicadora verde acende. O fone de ouvido tenta conectar-se ao último telefone ou dispositivo de música usado, caso tenha havido um.

Para desligar, pressione e mantenha pressionado o botão multifunção por cerca de 4 segundos. O fone de ouvido emite bipes, e a luz indicadora vermelha é exibida rapidamente.

## ■ Associar o fone de ouvido

Se o seu celular suportar o perfil Bluetooth A2DP e tiver o recurso de music player, você poderá utilizar o telefone para fazer e receber chamadas e reproduzir música com o fone de ouvido.

1. Assegure-se de que o telefone ou o dispositivo de música esteja ligado e o fone de ouvido esteja desligado.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão multifunção (por cerca de 4 segundos) até a luz indicadora verde começar a piscar rapidamente.

3. Ative o recurso Bluetooth do celular ou do dispositivo de música e configure-o para procurar dispositivos Bluetooth.
4. Selecione o fone de ouvido na lista de dispositivos encontrados no seu celular ou no dispositivo de música.
5. Digite a senha **0000** para fazer a associação e conectar o fone de ouvido ao dispositivo. Se o dispositivo de música não tiver um teclado, ele provavelmente utiliza a senha Bluetooth 0000 por padrão.

Em alguns dispositivos, talvez seja necessário estabelecer a conexão separadamente após a associação.

Quando o fone de ouvido estiver conectado ao dispositivo associado e estiver pronto para uso, a luz indicadora verde piscará lentamente.

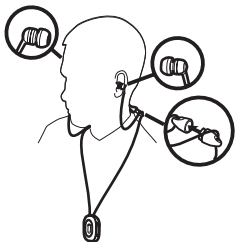
### 3. Uso básico

#### ■ Como usar o fone de ouvido

O fone de ouvido pode ser fornecido com plugues de ouvido de tamanhos diferentes. Para trocar o plugue de ouvido, retire o plugue atual do fone e encaixe o novo plugue no lugar, na mesma posição.

Para usar o fone de ouvido, coloque a tira em volta do pescoço e insira os fones nos ouvidos.

Se você precisar prender as duas metades da trava da alça, pressione-as uma contra a outra.



### ■ Chamadas

Para fazer uma chamada, use o telefone normalmente com o fone de ouvido conectado.

Para rediscar o último número chamado (se o telefone for compatível com esse recurso com o fone de ouvido), pressione duas vezes o botão multifunção quando não houver chamada em andamento.

Para ativar a discagem por voz (se o seu celular for compatível com esse recurso com o fone de ouvido), quando não houver uma chamada em andamento, pressione e mantenha pressionado o botão multifunção por cerca de 2 segundos. Pros siga conforme descrito no Manual do Usuário do telefone.

Para atender ou encerrar uma chamada, pressione o botão multifunção. Para recusar uma chamada, pressione duas vezes esse botão.

Para ajustar o volume durante uma chamada ou quando estiver ouvindo música, pressione um dos botões de volume.

Para alternar uma chamada entre o fone de ouvido e o celular compatível, pressione e mantenha pressionado o botão multifunção por cerca de 2 segundos.

## ■ Ouvir música

Para ouvir música, associe e conecte o fone de ouvido a um dispositivo que ofereça suporte para o perfil Bluetooth A2DP (consulte "Associar o fone de ouvido", p. 11). Para reproduzir música, use os controles de reprodução no dispositivo conectado.

Se você atender ou fizer uma chamada enquanto estiver ouvindo música, a música será pausada até que a chamada seja encerrada.

## ■ Apagar ou redefinir as configurações

Para limpar as configurações do fone de ouvido, desligue-o e pressione e mantenha pressionado o botão multifunção por pelo menos 8 segundos.

Para redefinir o fone de ouvido se ele parar de funcionar, mesmo estando carregado, conecte-o a um carregador enquanto pressiona e mantém pressionado o botão multifunção.

### ■ Solução de problemas

Se você não conseguir conectar o fone de ouvido ao dispositivo compatível, verifique se o fone de ouvido está carregado, ligado e associado ao dispositivo.

## 4. Informações sobre bateria

---

Este dispositivo possui uma bateria interna, recarregável e não removível. Não tente remover a bateria do dispositivo, pois isso poderá danificá-lo. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas, eventualmente, ficará inutilizável. Recarregue a bateria somente com carregadores aprovados pela Nokia, projetados para esse dispositivo. O uso de um carregador não aprovado pode oferecer riscos de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Se uma bateria estiver sendo utilizada pela primeira vez ou se não tiver sido utilizada por um período prolongado, pode ser necessário conectar o carregador e, em seguida, desconectá-lo e reconectá-lo para iniciar o carregamento. Se a bateria estiver completamente

descarregada, talvez demore vários minutos para que o indicador de carga apareça na tela ou para que qualquer chamada possa ser feita. Desligue o carregador da tomada e do dispositivo quando ele não estiver sendo utilizado. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar a sua vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo.

Tente sempre manter a bateria entre 15 °C e 25 °C. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O desempenho da bateria é prejudicado especialmente em temperaturas muito abaixo de zero.

Não descarte baterias no fogo, pois elas podem explodir. As baterias podem explodir se danificadas.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria com defeito.



**Importante:** Os tempos de operação são apenas estimativas e dependem das condições da rede, dos recursos utilizados, do tempo de uso e condição da bateria, das temperaturas às quais a bateria é exposta, entre diversos outros fatores.

## Cuidado e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos nas placas dos circuitos eletrônicos.



- Não tente abrir o dispositivo.
- Não derrube nem faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Essas sugestões se aplicam igualmente ao seu dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver funcionando corretamente, leve-o à assistência técnica autorizada mais próxima.



### Descarte

O símbolo do contentor de lixo riscado presente em seu produto, na documentação ou embalagem, serve para lembrá-lo de que todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil. Essa exigência se aplica à União Européia e a outros locais onde existem sistemas de coleta seletiva. Não descarte esses produtos como lixo doméstico.

Separe os produtos para coleta seletiva a fim de evitar o descarte descontrolado de lixo e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Informações sobre coleta seletiva podem ser obtidas com revendedores, autoridades locais de coleta de lixo, organizações nacionais de responsabilidade do produtor ou com o seu representante Nokia local. Para obter a Eco-Declaração do produto, instruções sobre a devolução de produtos que você não utiliza mais ou informações específicas do país, acesse o site (em inglês) [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

---

## Aviso da FCC/Industry Canada

---

Este dispositivo foi planejado em conformidade com a Seção 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: 1. Este dispositivo não causará interferências prejudiciais; e 2. Este dispositivo deverá tolerar interferências externas, incluindo interferências que ocasionem operação inadequada. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das regras da FCC. Esses limites garantem proteção adequada contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este dispositivo produz, utiliza e pode enviar sinais de radiofrequência e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que não ocorrerão interferências em determinadas instalações. Se este dispositivo causar interferência prejudicial nas transmissões de TV e rádio, que pode ser determinada ao ligar e desligar o dispositivo, o usuário deverá tentar corrigir a interferência, adotando uma ou

mais das seguintes medidas: reorientar ou redirecionar a antena receptora, aumentar a distância entre o dispositivo e o equipamento receptor, conectar o dispositivo a uma tomada de circuito diferente da tomada do equipamento receptor, consultar o distribuidor autorizado ou um técnico de rádio e TV para obter ajuda. NOTA: Declaração de exposição à radiação da FCC: Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser localizado ou operado com qualquer outra antena ou transmissor. NOTA: Quaisquer alterações ou modificações sem aprovação expressa da Nokia podem anular o direito do usuário de operar o equipamento.

## Garantia limitada

---

O Certificado de Garantia encontra-se na caixa do produto e deve ser apresentado para qualquer prestação de serviço de assistência técnica em um Posto de Serviço Autorizado Nokia.

---

## Anotações

---

## Anotações

---

## Anotações

---

## Anotações